

Recueil Dalloz

> hebdomadaire
188^e année
12 janvier 2012
n° 2 / 7495^e
pages 81 à 144

CHRONIQUE / Responsabilité civile

112

Causalité juridique et causalité scientifique :
de la distinction à la dialectique
> *Christophe Radé*

ÉDITO

81 Ceux qui l'aimaient ont pris le car..., *Félix Rome*

ACTUALITÉS

- 85 Convention d'affiliation : adoption du projet de loi Lefebvre par le Sénat
- 100 Avocat : secret professionnel et liberté d'expression
- 101 Droits de douane : débat contradictoire
- 103 Faute inexcusable : droit commun de la responsabilité contractuelle

LE POINT SUR...

- 110 La ratification (enfin !) de la convention d'Oviedo sur les droits de l'homme et la biomédecine, *Aude Mirkovic*

ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 118 **Chronique** : La caisse de sécurité sociale Carpiniko bénéficie-t-elle d'un droit au paiement immédiat dans le cadre d'une procédure collective ? Retour sur les effets d'un privilège, *Benoît de Boysson*
- 123 **Panorama** : Droit européen des droits de l'homme, *Jean-François Renucci et Ramona Toma*
- 130 **Notes** : Promesse unilatérale de contrat : pitié aussi pour le droit des sociétés!, *note sous Com. 13 sept. 2011, Antoine Gaudemet*
- 134 Variations sur le devoir de loyauté de l'associé et du gérant de SARL, *note sous Com. 15 nov. 2011, Thierry Favario*
- 137 La pérennité de la protection pénale des biens incorporels, *note sous Crim. 16 nov. 2011, Guillaume Beaussonie*
- 141 « Mitigation of damage » : une porte entrouverte ?, *note sous Civ. 2^e, 24 nov. 2011, Hugues Adida-Canac*

ENTRETIEN

- 144 François Guy Trébulle - Le paquet « entreprises responsables »

DALLOZ

321202

9 1782993 121202 8

Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux
75685 PARIS CEDEX 14
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66
Fax 01 40 64 54 66
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,
RENAUD LEFEBVRE

CONSEIL SCIENTIFIQUE
Jean BARTHELEMY, Pascale DEUMIER
Denis MAZEAUD, Philippe MERLE
et Charles VALLEE

DIRECTRICE SCIENTIFIQUE
Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

EDITION

Philippe WEISS (5357) - Directeur de l'édition.

REDACTION

• DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef
Inès GALLMEISTER (5356) Rédactrice en chef adjointe

• REDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)
• CHEFS DE RUBRIQUES
Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET
Commerce électronique: Cédric MANARA
Concurrence - Distribution: Eric CHEVRIER
Contrat d'affaires: Xavier DELPECH
Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH
Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD
Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET
Propriété intellectuelle: Jeanne DALEAU
Société et marché financier: Alain LIENHARD

• EDITION - REALISATION

Secrétaires de rédaction:
Françoise ARRAGADA (5363)
Katy PERCHEREAU (5366)
Secrétaire d'édition: Patricia ANDRY (5284)
Maquettiste - Graphiste: Patrick VERDON (5448)
Secrétaire de rédaction numérique: Carole ROBAN

ABONNEMENT - MARKETING

Marketing: Mélanie WONG
Abonnements: Yvette NAY
Relations clients: Marie-Hélène TYLMAN
Abonnements: ventes@dalloz.fr
Tél: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92
Revue hebdomadaire (44 numéros par an)
Prix de l'abonnement: France: 398 € HT (406,36 € TTC)
Etranger: 464 € HT
Prix au numéro: 19,40 € TTC
ISSN 0034-1835
N° CPPAP 1012 T 82206
JOUVE, 733, rue St Léonard BP3
53101 Mayenne cedex
Dépôt légal - Janvier 2012

Editions Dalloz

Société Anonyme au capital de 3956040 €
Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14^e
RCS Paris 572 195 550
Siret 572 195 550 00098
Code APE 5811Z
TVA FR 69 572 195 550
Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

Ce numéro contient un encart broché à cheval
« Recueil / AJDA »

SOMMAIRE



ÉDITO par Félix Rome

81

Ceux qui l'aimaient ont pris le car...



ACTUALITÉS

84

DROIT DES AFFAIRES

Concurrence-Distribution

Sites de jeux illégaux: modalités de blocage
Convention d'affiliation: adoption du projet
de loi Lefebvre par le Sénat

Consommation

Crédit à la consommation: renonciation
à la forclusion biennale, *Civ. 1^{re}, 15 déc. 2011*

Contrat d'affaires

Mise en application du « paquet routier »
européen

Entreprise en difficulté

Admission d'une créance salariale:
excès de pouvoir, *Com. 6 déc. 2011*

Plans de sauvegarde et de redressement:
non-renvoi d'une QPC, *Com. 13 déc. 2011*

Clause de réserve de propriété:

non-renvoi d'une QPC, *Com. 13 déc. 2011*

Plan de cession: portée des actes nécessaires
à la réalisation, *Civ. 3^e, 7 déc. 2011*

Fonds de commerce et commerçants

Baux à usage de bureaux ou de commerce:
annexe environnementale

Propriété intellectuelle

Contrefaçon de marque: usage d'un signe par
un prestataire de services, *CJUE 15 déc. 2011*

Société et marché financier

Diffusion d'informations financières:

pas d'accès privilégié pour les analystes
financiers, *Com. 13 déc. 2011*

Société en formation: pas de reprise implicite
(nouvel exemple), *Com. 13 déc. 2011*

Poursuites contre les associés d'une SCI: point
de départ de la prescription, *Com. 13 déc. 2011*

Opérations sur titres par internet:

responsabilité de l'intermédiaire financier,
Com. 13 déc. 2011

93

DROIT CIVIL

Contrat-Responsabilité-Assurance

Organisateur d'une croisière: conditions
de la responsabilité, *Civ. 1^{re}, 15 déc. 2011*

Responsabilité de l'avocat: évolution
postérieure du droit, *Civ. 1^{re}, 15 déc. 2011*

Famille-Personne-Succession

Filiation: changement de nom sur l'acte
de naissance

Vie privée: inventaire de patrimoine
d'une personne protégée

95

DROIT IMMOBILIER

Bail

ILAT: parution du décret

Logements de petite surface:
taxe sur les loyers élevés

Bail rural à long terme: cession et agrément
du bailleur, *Civ. 3^e, 7 déc. 2011*

Construction-Urbanisme

Elaboration des documents d'urbanisme:

ordonnance de simplification

Établissements publics fonciers et d'aména-
gement de l'Etat: publication du décret

Surveillance des locaux: gardiens armés

98

DROIT INTERNATIONAL ET EUROPÉEN

Droit international

Traité internationaux: modalités d'articulation,
CE 23 déc. 2011

98

DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

Droit pénal

Prise illégale d'intérêts: non-renvoi d'une QPC,
Crim. 30 nov. 2011

Lutte contre l'exploitation sexuelle
des enfants: la directive est publiée

Procédure pénale

Avocat: secret professionnel et liberté
d'expression, *CEDH 15 déc. 2011*

Droits de douane: débat contradictoire,
Com. 15 nov. 2011

101

DROIT PUBLIC

Environnement

Codification et prévention des pollutions:
trois ordonnances

Santé publique

Protection des animaux utilisés à des fins
scientifiques

102

DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

Droit du travail

Faute inexcusable: droit commun de la
responsabilité contractuelle, *Soc. 7 déc. 2011*

Travail dissimulé: préjudice direct causé
à la profession, *Crim. 6 déc. 2011*

Compétitivité: modification de la part variable
de la rémunération, *Soc. 14 déc. 2011 [2 arrêts]*

Reclassement du salarié inapte: non-renvoi
d'une QPC, *Soc. 14 déc. 2011*

106

PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

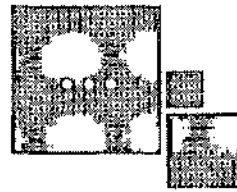
Procédure civile

Avocats: modification du régime des mentions
de spécialisation

Anciens conseils juridiques: liquidation
des droits à la retraite, *Civ. 1^{re}, 15 déc. 2011*

Etendue de la chose jugée: appréciation,
Civ. 3^e, 7 déc. 2011

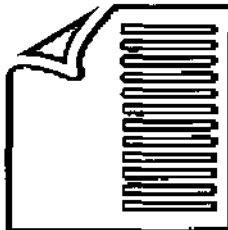
Appel-nullité: voie de recours autonome,
Civ. 2^e, 8 déc. 2011



LE POINT SUR...

110

La ratification (enfin!) de la convention d'Oviedo sur les droits de l'homme et la biomédecine par Aude Mirkovic



ÉTUDES ET COMMENTAIRES



CHRONIQUES

112

Causalité juridique et causalité scientifique: de la distinction à la dialectique par Christophe Radé

118

La caisse de sécurité sociale Carpimko bénéficie-t-elle d'un droit au paiement immédiat dans le cadre d'une procédure collective? Retour sur les effets d'un privilège par Benoit de Boysson

PANORAMA

123

Droit européen des droits de l'homme par Jean-François Renucci et Ramona Toma

NOTES

130

Promesse unilatérale de contrat: pitié aussi pour le droit des sociétés!, note sous Com. 13 sept. 2011 par Antoine Gaudemet

134

Variations sur le devoir de loyauté de l'associé et du gérant de SARL, note sous Com. 15 nov. 2011 par Thierry Favario

137

La pérennité de la protection pénale des biens incorporels, note sous Crim. 16 nov. 2011 par Guillaume Beaussonie

141

« Mitigation of damage »: une porte entrouverte?, note sous Civ. 2^e, 24 nov. 2011 par Hugues Adida-Canac



ENTRETIEN

144

François Guy Trébulle - Le paquet « entreprises responsables »

À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction.

Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) soit à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), soit à Inès Gallmeister (i.gallmeister@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif. L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes: pour une chronique, 40000 signes (espaces et notes de bas page comprises); pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page); pour une note de jurisprudence, 20000 signes (espaces et notes de bas de page comprises).